

Bulletin sur l'insolvabilité

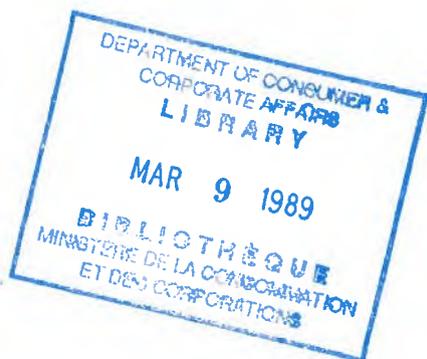
Insolvency Bulletin

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Février 1989
vol. 9 n° 2

February 1989
Vol. 9 No. 2



Consommation
et Corporations
Canada

Consumer and
Corporate Affairs
Canada

BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ

Publié par le
Surintendant des faillites,
Bureau des Corporations,
Ministère de la Consommation
et des Corporations.

Le Bulletin sur l'insolvabilité a pour objectif de promouvoir la communication et de raffermir les liens entre le Bureau du Surintendant des faillites et les praticiens. Il s'adresse notamment aux syndics, juristes, registraires, comptables, gérants de crédit ainsi qu'à tous ceux qui s'intéressent aux domaines de la faillite et de l'insolvabilité.

Le Bulletin sur l'insolvabilité est publié et distribué gratuitement dix fois par année, les mois de juin, juillet et août étant regroupés dans un seul numéro.

Les opinions exprimées dans le Bulletin n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles du Bureau du Surintendant des faillites. La reproduction totale ou partielle des articles signés est interdite sauf consentement écrit de l'éditeur responsable.

Les demandes d'abonnement et toute correspondance doivent être adressées à l'éditeur responsable.

INSOLVENCY BULLETIN

Issued by the
Superintendent of Bankruptcy,
Bureau of Corporations,
Department of Consumer
and Corporate Affairs.

The objective of the Insolvency Bulletin is to promote communication and strengthen ties between the Office of the Superintendent of Bankruptcy and insolvency professionals. The Bulletin is aimed particularly at trustees, jurists, registrars, accountants, credit managers and to those with a general interest in bankruptcy and insolvency.

The Insolvency Bulletin is a free publication, published ten times a year. It combines the months of June, July and August in one single issue.

The opinions expressed in the Bulletin are solely those of individual authors and may not reflect the policy of the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Reproduction in whole or in part of signed articles is prohibited without permission in writing from the editor.

Subscription requests and all correspondence should be addressed to the editor.

Table des matières

Table of Contents

FAILLITE ET INSOLVABILITÉ

Statistiques	27
Sommaire des statistiques annuelles - 1988.	37
Adresse des bureaux du Surintendant des faillites.....	A-1
Avis à l'éditeur d'un changement d'adresse.....	A-2

BANKRUPTCY AND INSOLVENCY

Statistics	27
Annual Statistical Summary - 1988.....	37
Address of Offices of the Superintendent of Bankruptcy	A-1
Notice to Publisher of Change of Address	A-2

Renseignements:

Direction des faillites
Place du Portage, Phase II
165, rue Hôtel de Ville
Niveau commercial
Hull (Québec)
K1A 0C9

Francine Emery, Coordonnatrice/Coordinator
Henri Massüe-Monat, Éditeur responsable/Editor

For information:

Bankruptcy Branch
Place du Portage, Phase II
165 Hôtel de Ville Street
Commercial Level
Hull, Quebec
K1A 0C9

1-819-994-4760
1-819-997-3825

Statistiques

FAILLITES

décembre 1988

Statistics

BANKRUPTCIES

December 1988

	Mois courant Current month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total
T.-N./Nfld.	15	5	20	216	49	265
N.-É./N.S.	58	23	81	1,045	204	1,249
I.P.-É./P.E.I.	6	1	7	51	10	61
N.-B./N.B.	16	2	18	246	73	319
Québec	780	236	1,016	9,779	3,078	12,857
Ontario	516	132	648	7,516	1,724	9,240
Manitoba	93	33	126	1,076	275	1,351
Saskatchewan	58	32	90	775	461	1,236
Alberta	132	72	204	2,546	967	3,513
C.-B./B.C.	161	73	234	2,552	1,169	3,721
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	9	12	21
Yukon	0	0	0	6	9	15
Canada	1,836	609	2,445	25,817	8,031	33,848

PROPOSITIONS

décembre 1988

PROPOSALS

December 1988

	Mois courant Current month	Cumul pour l'année Yearly to date
	T.-N./Nfld.	0
N.-É./N.S.	1	18
I.P.-É./P.E.I.	0	4
N.-B./N.B.	2	22
Québec	18	142
Ontario	28	311
Manitoba	0	18
Saskatchewan	0	2
Alberta	1	15
C.-B./B.C.	4	50
T.N.-O./N.W.T.	0	1
Yukon	0	0
Canada	54	585

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 1988, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF DECEMBER 1988, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries primaires Primary Industries	0	0	1	282,371
Industries Manufacturières Manufacturing Industries.....	0	0	6	857,463
Industries de la construction Construction Industries	2	879,900	5	1,489,691
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities.....	0	0	3	113,608
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	0	0	20	4,412,156
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	1	35,390	1	35,390
Services.....	2	97,888	13	1,393,236
Total	5	1,013,178	49	8,583,915
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries primaires Primary Industries.....	3	234,813	24	1,941,940
Industries Manufacturières Manufacturing Industries.....	0	0	16	2,930,142
Industries de la construction Construction Industries	1	43,387	28	2,828,738
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities.....	2	88,280	21	3,165,606
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	6	657,599	50	7,909,679
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	0	0	3	671,561
Services.....	11	742,190	62	6,796,164
Total	23	1,766,269	204	26,243,830
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries primaires Primary Industries	0	0	0	0
Industries Manufacturières Manufacturing Industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries.....	0	0	1	118,022
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities	0	0	2	1,111,404
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	1	48,241	5	416,606
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	0	0	0	0
Services	0	0	2	124,631
Total	1	48,241	10	1,770,663

*Tel que déclaré par les débiteurs

*As declared by Debtors

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries primaires Primary Industries.....	0	0	5	617,272
Industries Manufacturières Manufacturing Industries.....	0	0	6	2,202,094
Industries de la construction Construction Industries.....	0	0	6	375,306
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities.....	0	0	5	238,958
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail).....	0	0	23	10,269,302
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate.....	0	0	3	177,694
Services.....	2	125,895	25	3,658,915
Total.....	2	125,895	73	17,539,541
QUÉBEC				
Industries primaires Primary Industries.....	5	3,513,827	94	22,789,331
Industries Manufacturières Manufacturing Industries.....	28	5,875,768	262	99,552,398
Industries de la construction Construction Industries.....	30	4,467,080	371	61,803,980
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities.....	9	17,559,387	142	30,430,579
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail).....	102	19,272,610	1,217	236,640,478
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate.....	4	235,265	56	30,334,557
Services.....	58	5,131,700	936	112,147,867
Total.....	236	56,055,637	3,078	593,699,190
ONTARIO				
Industries primaires Primary Industries.....	8	1,967,298	73	15,397,147
Industries Manufacturières Manufacturing Industries.....	12	2,311,141	166	63,494,164
Industries de la construction Construction Industries.....	21	3,349,907	338	36,513,089
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities.....	5	661,968	118	14,153,598
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail).....	47	7,749,458	502	78,529,740
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate.....	0	0	28	48,578,450
Services.....	39	16,500,871	499	90,696,145
Total.....	132	32,540,643	1,724	347,362,333

*Tel que déclaré par les débiteurs

*As declared by Debtors

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries primaires Primary Industries	2	104,914	28	4,271,527
Industries Manufacturières Manufacturing Industries	2	533,612	14	2,594,546
Industries de la construction Construction Industries	3	89,570	45	4,098,309
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities	3	102,331	30	2,308,697
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	6	184,007	62	10,656,103
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	2	428,670	6	1,203,298
Services	15	1,783,132	90	10,375,601
Total	33	3,226,236	275	35,508,081
SASKATCHEWAN				
Industries primaires Primary Industries	3	405,023	121	25,841,160
Industries Manufacturières Manufacturing Industries	2	62,986	25	14,704,692
Industries de la construction Construction Industries	4	276,557	55	6,342,602
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities	6	857,431	35	3,259,130
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	5	836,604	122	20,540,697
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	0	0	10	2,317,833
Services	12	631,405	93	14,372,805
Total	32	3,070,006	461	87,378,919
ALBERTA				
Industries primaires Primary Industries	9	1,010,270	79	19,721,339
Industries Manufacturières Manufacturing Industries	6	1,045,278	55	11,575,553
Industries de la construction Construction Industries	12	3,286,208	147	25,054,775
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities	7	312,099	122	13,242,060
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	15	1,521,291	224	39,895,102
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	5	6,396,588	58	1,162,183,226**
Services	18	2,670,518	282	68,154,129
Total	72	16,242,252	967	1,339,826,184

*Tel que déclaré par les débiteurs

**inclus \$1,130,488,581 de la faillite en octobre
d'un garant d'une firme sous liquidation

*As declared by Debtors

**includes \$1,130,488,581 from the bankruptcy in October
of a guarantor of a firm which is under liquidation

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries primaires Primary Industries	10	3,468,063	120	21,355,746
Industries Manufacturières Manufacturing Industries	8	2,464,772	103	43,745,531
Industries de la construction Construction Industries	16	1,739,385	192	39,656,489
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities	7	587,786	105	12,950,310
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	18	3,676,457	245	54,968,664
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	2	571,000	62	32,947,479
Services	12	1,792,798	342	105,878,810
Total	73	14,300,261	1,169	311,503,029
TERRITOIRES DU NORD-OUEST & YUKON/NORTHWEST TERRITORIES & YUKON				
Industries primaires Primary Industries	0	0	2	2
Industries Manufacturières Manufacturing Industries	0	0	3	326,770
Industries de la construction Construction Industries	0	0	4	291,781
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities	0	0	3	176,484
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	0	0	3	102,000
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	0	0	2	306,760
Services	0	0	4	252,297
Total	0	0	21	1,456,094
CANADA				
Industries primaires Primary Industries	40	10,704,208	547	112,217,835
Industries Manufacturières Manufacturing Industries	58	12,293,557	656	241,983,353
Industries de la construction Construction Industries	89	14,131,994	1,192	178,572,782
Transport, communication, et autres services publics Transportation, Communication & Other Utilities	39	20,169,282	586	81,150,434
Commerce (de gros et de détail) Trade (Wholesale & Retail)	200	33,946,267	2,473	464,340,527
Finance, assurance et immeuble Finance, Insurance and Real Estate	14	7,666,913	229	1,278,756,248**
Services	169	29,476,397	2,348	413,850,600
Total	609	128,388,618	8,031	2,770,871,779

*Tel que déclaré par les débiteurs

** inclus \$1,130,488,581 de la faillite en octobre
d'un garant d'une firme sous liquidation

*As declared by Debtors

** includes \$1,130,488,581 from the bankruptcy in October
of a guarantor of a firm which is under liquidation

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1988
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1988
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
T.-N./NFLD.						
ST-JOHN'S	12	3	0	15	465,498	1,031,002
AUTRES/OTHERS	3	2	0	5	60,100	117,178
TOTAL	15	5	0	20	525,598	1,148,180
N.-É./N.S.						
HALIFAX	26	11	0	37	240,380	1,108,628
SYDNEY	5	1	0	6	66,850	399,654
SYDNEY MINES	1	1	0	2	700	36,581
AUTRES/OTHERS	26	10	1	37	309,418	1,198,847
TOTAL	58	23	1	82	617,348	2,743,710
I.P.-É./P.E.I.						
CHARLOTTETOWN	4	0	0	4	11,075	72,330
AUTRES/OTHERS	2	1	0	3	2,044	111,717
TOTAL	6	1	0	7	13,119	184,047
N.-B./N.B.						
FREDERICTON	2	0	0	2	1,500	18,550
MONCTON	5	0	2	7	70,150	171,448
SAINT-JOHN	3	0	0	3	1,600	32,879
AUTRES/OTHERS	6	2	0	8	92,038	208,454
TOTAL	16	2	2	20	165,288	431,331
QUÉBEC						
BAIE-COMEAU	0	0	0	0	0	0
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	9	6	0	15	247,998	728,463
DRUMMONDVILLE	9	3	0	12	519,273	1,470,579
GRANBY	9	2	0	11	122,250	288,816
HULL/GATINEAU/AYLMER	57	3	2	62	895,340	1,842,292
MONTRÉAL	338	87	5	430	11,115,186	58,756,978
QUÉBEC	65	25	3	93	2,087,426	4,570,656
RIMOUSKI	6	2	0	8	87,224	196,815
ROUYN	5	2	0	7	48,492	305,715
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	10	1	2	13	1,940,993	4,942,696
SHAWINIGAN	0	2	0	2	55,786	122,238
SHERBROOKE	11	8	0	19	374,199	1,788,169
SOREL	1	0	0	1	27,300	68,591
ST-HYACINTHE	5	1	1	7	1,400	277,401
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	7	1	0	8	11,350	166,202
ST-JERÔME	10	2	0	12	47,740	248,565
THETFORD MINES	2	1	0	3	45,498	97,340
TROIS-RIVIÈRES	17	8	1	26	385,510	1,406,490
VICTORIAVILLE	3	2	0	5	17,300	182,842
AUTRES/OTHERS	216	80	4	300	8,910,763	37,379,462
TOTAL	780	236	18	1,034	26,941,028	114,840,310

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1988
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1988
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ONTARIO						
BARRIE	1	0	0	1	0	5,500
BELLEVILLE	2	2	0	4	13,466	95,637
BRANTFORD	7	2	0	9	604,292	748,216
BROCKVILLE	2	2	0	4	23,350	111,943
CHATHAM	0	0	0	0	0	0
CORNWALL	4	2	0	6	7,100	85,621
QUELPH	3	1	0	4	5,400	83,988
HAMILTON	37	9	0	46	238,342	1,350,999
KINGSTON	5	1	0	6	80,500	222,114
KITCHENER	17	5	0	22	732,509	3,165,641
LONDON	13	6	0	19	284,928	1,427,404
MIDLAND	0	0	0	0	0	0
NORTH BAY	3	1	0	4	43,600	146,861
ORILLIA	1	0	0	1	0	4,228
OSHAWA	25	0	1	26	332,100	1,220,892
OTTAWA	50	12	0	62	458,865	1,918,210
OWEN SOUND	0	1	0	1	73,850	183,005
PETERBOROUGH	5	2	0	7	98,950	387,198
SARNIA	4	1	0	5	26,800	66,373
SAULT-STE-MARIE	5	1	0	6	239,000	351,321
ST-CATHARINES/NIAGARA	31	4	0	35	133,929	857,080
STRATFORD	0	1	0	1	1,210	24,829
SUDBURY	7	1	0	8	19,250	205,869
THUNDER BAY	3	3	0	6	55,625	235,076
TORONTO	157	43	26	226	6,543,661	28,960,119
TRENTON	2	0	0	2	1,001	85,093
WINDSOR	18	3	0	21	384,710	1,149,882
AUTRES/OTHERS	114	29	1	144	7,294,215	14,407,502
TOTAL	516	132	28	676	17,696,653	57,500,601
MANITOBA						
WINNIPEG	75	22	0	97	1,478,045	3,814,786
AUTRES/OTHERS	18	11	0	29	737,586	1,260,108
TOTAL	93	33	0	126	2,215,631	5,074,894
SASKATCHEWAN						
MOOSE JAW	2	2	0	4	127,350	215,467
PRINCE ALBERT	3	5	0	8	170,031	403,993
REGINA	18	9	0	27	425,620	900,547
SASKATOON	25	3	0	28	1,068,577	1,504,940
AUTRES/OTHERS	10	13	0	23	1,172,956	2,483,860
TOTAL	58	32	0	90	2,964,534	5,508,807

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1988
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1988
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ALBERTA						
CALGARY	54	19	0	73	3,539,107	6,832,363
EDMONTON	38	23	0	61	1,337,039	8,384,717
MEDICINE HAT	2	4	0	6	201,087	272,166
AUTRES/OTHERS	38	26	1	65	1,569,971	5,545,651
TOTAL	132	72	1	205	6,647,204	21,034,897
C.-B./C.B.						
CHILLIWACK	0	0	0	0	0	0
COURTENAY	1	3	0	4	59,500	529,092
KAMLOOPS	3	4	0	7	560,357	787,913
KELOWNA	4	0	0	4	7,997	36,003
NANAIMO	3	2	0	5	81,160	204,798
PRINCE-GEORGE	7	3	0	10	325,762	591,105
TERRACE	0	0	0	0	0	0
VANCOUVER	78	28	3	109	2,607,288	9,265,260
VERNON	1	1	0	2	19,900	256,320
VICTORIA	17	6	0	23	405,155	1,535,046
AUTRES/OTHERS	47	26	1	74	1,581,728	7,424,592
TOTAL	161	73	4	238	5,648,847	20,630,129
T.N.-O./N.W.T.						
TOTAL	1	0	0	1	2,626	18,082
YUKON						
TOTAL	0	0	0	0	0	0
CANADA						
TOTAL	1,836	609	54	2,499	63,437,876	229,114,988

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Rapport du mois de novembre 1988

Report for the month of
November 1988

Provinces participantes

Participating Provinces

	Provinces participantes						Total
	Colombie- Britannique	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nouvelle-Écosse	Île du Prince- Édouard	
	British Columbia	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nova Scotia	Prince Edward Island	
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant le mois.....	31	20	6	7	56	Ø	120
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the month.....							
Montant versé à la cour durant le mois relativement à toutes les ordonnances de fusion.....	235,696.68	85,112.54	53,139.44	15,850.04	149,678.07	3,054.75	542,531.52
Total amount paid into court on all consolidation orders during the month.....							
Montant distribué durant le mois aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion.....	515,686.13	Ø	11,083.13	39,275.97	150,660.39	Ø	716,705.62
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the month.....							
Nombre total de cas complétés ou annulés durant le mois.....	54	15	4	3	30	Ø	106
Total number of terminations and defaults during the month.....							

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Rapport du mois de décembre 1988

Provinces participantes

Report for the month of
December 1988

Participating Provinces

	Colombie- Britannique	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nouvelle-Écosse	Ile du Prince- Édouard	Total
	British Columbia	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nova Scotia	Prince Edward Island	
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant le mois	49	7	6	5	49	1	117
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the month							
Montant versé à la cour durant le mois relativement à toutes les ordonnances de fusion	253,048.68	86,792.16	33,804.13	26,087.30	162,187.42	11,629.09	573,548.78
Total amount paid into court on all consolidation orders during the month							
Montant distribué durant le mois aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion	59,259.21	171,904.70	77,628.32	40,973.80	172,119.06	17,184.74	539,069.83
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the month							
Nombre total de cas complétés ou annulés durant le mois	28	19	4	4	33	3	91
Total number of terminations and defaults during the month							

Canada

Sommaire des statistiques annuelles

pour l'année civile **1988**

Annual Statistical Summary

for the **1988** calendar year



Consommation
et Corporations Canada

**Bureau du
surintendant
des faillites**

Consumer and
Corporate Affairs Canada

**Office of the
Superintendent
of Bankruptcy**

Table des matières

Introduction	39
Tableau 1	
Total des faillites et des propositions	40
Tableau 2	
Total des faillites de consommateurs	40
Tableau 3	
Total des faillites commerciales	41
Tableau 4	
Total des propositions.....	41
Tableau 5, A-L	
Faillites commerciales par province et selon le genre d'industrie	42
Tableau 6	
Faillites et propositions selon les principaux centres urbains ...	68
Tableau 7	
État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée.....	71
Tableau 7-A	
Actifs des faillites dont l'administration a été complétée.....	71
Tableau 7-B	
Actifs des propositions dont l'administration a été complétée .	71
Tableau 8	
Paiement méthodique des dettes (Partie X, Loi sur la faillite) ..	72

Table of Contents

Introduction	39
Table 1	
Total Bankruptcies and Proposals	40
Table 2	
Total Consumer Bankruptcies.....	40
Table 3	
Total Business Bankruptcies.....	41
Table 4	
Total Proposals	41
Table 5, A-L	
Business Bankruptcies by Province and by Type of Industry....	42
Table 6	
Bankruptcies and Proposals by Major Urban Centers	68
Table 7	
Consolidation of all Estates Closed	71
Table 7-A	
Bankruptcy Estates Closed.....	71
Table 7-B	
Proposal Estates Closed	71
Table 8	
Orderly Payment of Debts (Part X, Bankruptcy Act).....	72

INTRODUCTION

Le présent sommaire des statistiques annuelles renferme les totalisations statistiques pour 1988. Il serait bon, à cet égard, de revoir brièvement les définitions pertinentes, certains caveats relativement aux sources de certaines données et les méthodes utilisées pour obtenir les renseignements du tableau "Faillites et Propositions signalées en 1988 selon les principaux centres urbains".

DÉFINITIONS

Faillite du consommateur

signifie une faillite dans laquelle une personne n'a pas contracté de dettes à la suite d'une entreprise commerciale ou dans laquelle les dettes attribuables à une entreprise commerciale représentent moins de 50% de l'ensemble des dettes.

Faillite d'affaires

signifie une faillite qui est principalement attribuable aux dettes contractées en raison de l'exploitation d'une entreprise commerciale ou d'affaires et qui inclut les entreprises à propriétaire unique, les sociétés en nom collectif et les sociétés à responsabilité limitée.

Proposition

signifie une procédure en vertu de la Loi sur la faillite par laquelle on accorde au débiteur, avec le consentement de ses créanciers et du tribunal, un concordat de ses dettes, un atermolement ou un accommodement pour pouvoir satisfaire ses créanciers.

CAVEAT

Toutes les totalisations statistiques ci-dessous qui renferment des BIENS et des DETTES indiquent les montants qui ont été déclarés par les débiteurs lorsqu'ils ont rempli sous serment leur déclaration d'affaires.

MÉTHODES

La totalisation statistique intitulée "Faillites et Propositions signalées en 1988 selon les principaux centres urbains" a été présentée conformément aux exigences de la TABLE DE CONVERSION, SECTEUR DE DISTRIBUTION POSTALE - CODE DE LA CLASSIFICATION GÉOGRAPHIQUE. Ce tableau est publié par la Division des normes de Statistiques Canada et il indique les centres urbains qui ont au moins une population de 50 000 habitants.

INTRODUCTION

This Annual Statistical Summary contains the statistical tabulations for 1988. We would first like to briefly go over the pertinent definitions, some caveats as to the sources of some of the data and the methodology used to obtain the information for the chart entitled "Bankruptcies & Proposals Reported in 1988 by Major Urban Centers".

DEFINITIONS

Consumer Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy where an individual has not incurred liabilities as a result of a business venture or where liabilities attributable to a business venture constitute less than 50% of the total liabilities owed.

Business Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy which is chiefly attributable to the liabilities incurred as a result of the carrying on of a commercial venture or business and includes proprietorships, partnerships and Limited Companies.

Proposal

Identified as being a proceeding under the Bankruptcy Act whereby the debtor, with the approval of his creditors and the Court, is granted a composition of his debts, an extension of time to pay his debts or a schema of arrangement to otherwise satisfy his creditors.

CAVEAT

All of the following Statistical Tabulations having ASSETS and LIABILITIES as part of their information variables reflect the amounts as they were declared by the debtors in the course of completing their sworn Statement of Affairs.

METHODOLOGY

The Statistical Tabulation "Bankruptcies & Proposals Reported in 1988 by Major Urban Centers" was formulated according to the requirements of the POSTAL DELIVERY AREA - GEOGRAPHICAL CLASSIFICATION CODE CONVERSION TABLE. This Table is issued by the Standards Division of Statistics Canada and shows urban centres having a population of at least 50,000 inhabitants.

Tableau 1

TOTAL DES FAILLITES ET DES PROPOSITIONS SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1988

Table 1

TOTAL BANKRUPTCIES AND PROPOSALS REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1988

Province	Total des actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	267	4,064,528	11,475,012	7,410,484
N.-É./N.S.	1,267	17,612,439	49,922,719	32,310,280
I.P.-É./P.E.I.	65	1,268,195	5,990,644	4,722,449
N.-B./N.B.	341	7,591,714	28,171,376	20,579,662
Québec	12,999	321,739,340	967,749,186	646,009,846
Ontario	9,551	149,458,145	593,548,342	444,090,197
Manitoba	1,369	23,384,255	62,738,236	39,353,981
Saskatchewan	1,238	44,234,796	116,804,815	72,570,019
Alberta	3,528	92,245,219	1,452,835,465	1,360,590,246
C.-B./B.C.	3,771	95,206,323	448,103,041	352,896,718
T.N.-O./N.W.T.	22	1,725,621	5,233,426	3,507,805
Yukon	15	70,200	909,685	839,485
Canada	34,433	758,600,775	3,743,481,947	2,984,881,172

Tableau 2

TOTAL DES FAILLITES DE CONSOMMATEURS SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1988

Table 2

TOTAL CONSUMER BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1988

Province	Total des actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	216	896,110	2,858,216	1,962,106
N.-É./N.S.	1,045	7,064,299	21,049,533	13,985,234
I.P.-É./P.E.I.	51	142,864	891,408	748,544
N.-B./N.B.	246	1,529,944	8,515,539	6,985,595
Québec	9,779	49,645,756	227,771,917	178,126,161
Ontario	7,516	41,360,605	196,047,491	154,686,886
Manitoba	1,076	11,200,713	25,945,746	14,745,033
Saskatchewan	775	16,372,036	29,370,168	12,998,132
Alberta	2,546	42,613,339	79,399,535	36,786,196
C.-B./B.C.	2,552	23,997,359	97,803,480	73,806,121
T.N.-O./N.W.T.	9	13,856	237,137	223,281
Yukon	6	19,650	236,788	217,138
Canada	25,817	194,856,531	690,126,958	495,270,427

Tableau 3

TOTAL DES FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1988

Province	Total des actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	—	—	—	—
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	49	3,163,593	8,583,915	5,420,322
N.-É./N.S.	204	9,152,059	26,243,830	17,091,771
I.P.-É./P.E.I.	10	271,471	1,770,663	1,499,192
N.-B./N.B.	73	5,335,634	17,539,541	12,203,907
Québec	3,078	213,082,632	593,699,190	380,616,558
Ontario	1,724	90,704,053	347,362,333	256,658,280
Manitoba	275	11,634,041	35,508,081	23,874,040
Saskatchewan	461	27,854,810	87,378,919	59,524,109
Alberta	967	47,536,840	1,339,826,184	1,292,289,344
C.-B./B.C.	1,169	57,785,144	311,503,029	253,717,885
T.N.-O./N.W.T.	12	389,765	783,197	393,432
Yukon	9	50,550	672,897	622,347
Canada	8,031	466,960,592	2,770,871,779	2,303,911,187

Table 3

TOTAL BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED
IN THE CALENDAR YEAR 1988

Tableau 4

TOTAL DES PROPOSITIONS DÉPOSÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988

Province	Total des actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	—	—	—	—
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	2	4,825	32,881	28,056
N.-É./N.S.	18	1,396,081	2,629,356	1,233,275
I.P.-É./P.E.I.	4	853,860	3,328,573	2,474,713
N.-B./N.B.	22	726,136	2,116,296	1,390,160
Québec	142	59,010,952	146,278,079	87,267,127
Ontario	311	17,393,487	50,138,518	32,745,031
Manitoba	18	549,501	1,284,409	734,908
Saskatchewan	2	7,950	55,728	47,778
Alberta	15	2,095,040	33,609,746	31,514,706
C.-B./B.C.	50	13,423,820	38,796,532	25,372,712
T.N.-O./N.W.T.	1	1,322,000	4,213,092	2,891,092
Yukon	0	0	0	0
Canada	585	96,783,652	282,483,210	185,699,558

Table 4

TOTAL PROPOSALS FILED IN THE CALENDAR YEAR 1988

CANADA

Tableau 5

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	520	35,334,074	109,118,807	73,784,733
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	68	5,485,016	19,840,746	14,355,730
Industries du textile/Textile industries	19	717,476	2,406,265	1,688,789
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills)	68	4,920,081	17,688,956	12,768,875
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	135	7,136,335	23,526,352	16,390,017
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	97	8,561,903	25,443,581	16,881,678
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	81	26,783,862	58,333,015	31,549,153
Industries de la machinerie/Machinery industries	27	3,796,472	16,149,241	12,352,769
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries	31	6,360,943	16,755,161	10,394,218
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	16	1,774,078	6,315,306	4,541,228
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	21	2,086,441	7,232,200	5,145,759
Industries chimiques/Chemical industries	14	7,328,608	16,407,353	9,078,745
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	79	5,419,577	31,885,177	26,465,600
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing	656	80,370,792	241,983,353	161,612,561
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors	298	13,622,282	65,598,307	51,976,025
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors	894	28,824,301	112,974,475	84,150,174
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	1,192	42,446,583	178,572,782	136,126,199
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities	586	22,593,420	81,150,434	58,557,014

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

CANADA

Tableau 5 - (suite)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5 - (cont'd)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	407	25,714,925	65,992,755	40,277,830
Marchandises générales/General Merchandise	75	14,102,840	27,226,139	13,123,299
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	539	32,940,228	91,374,157	58,433,929
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	316	13,106,548	37,533,609	24,427,061
Quincaillerie/Hardware	45	3,520,129	8,702,091	5,181,962
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	172	11,060,247	31,290,027	20,229,780
Médicaments/Drugs	22	2,953,396	7,943,779	4,990,383
Autres commerces/Other Trades	897	62,437,093	194,277,970	131,840,877
Total - Tous les commerces/Total - All Trade.....	2,473	165,835,406	464,340,527	298,505,121
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate.....				
.....	229	33,747,617	1,278,756,248	1,245,008,631
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare..	132	7,802,297	24,984,472	17,182,175
Divertissements/Recreational services.....	172	5,072,319	30,909,549	25,837,230
Services commerciaux/Business services.....	455	16,227,115	138,111,982	121,884,867
Services personnels/Personal services	293	5,559,464	23,875,125	18,315,661
Autres services/Other services	1,294	49,974,241	195,638,390	145,664,149
Total - Tous les services/Total - All services.....	2,346	84,635,436	413,519,518	328,884,082
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified).....				
.....	29	1,997,264	3,430,110	1,432,846
Total Global/Grand Total	8,031	466,960,592	2,770,871,779	2,303,911,187

TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND

Tableau 5-A

Table 5-A

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	1	282,370	282,371	1
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	1	1,000	129,381	128,381
Industries du textile/Textile industries	0	0	0	0
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills).....	0	0	0	0
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	2	1,750	54,158	52,408
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	0	0	0	0
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	1	500	1,000	500
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	2	283,992	672,924	388,932
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	0	0	0	0
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	0	0	0	0
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	0	0	0	0
Industries chimiques/Chemical industries.....	0	0	0	0
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	0	0	0	0
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	6	287,242	857,463	570,221
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors.....	1	445,673	831,000	385,327
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors.....	4	265,050	658,691	393,641
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	5	710,723	1,489,691	778,968
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities	3	24,500	113,608	89,108

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND

Tableau 5-A - (suite)

Table 5-A - (cont'd)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	3	215,636	535,137	319,501
Marchandises générales/General Merchandise	4	331,550	517,863	186,313
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	3	56,800	191,469	134,669
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	3	46,265	252,911	206,646
Quincaillerie/Hardware	0	0	0	0
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	2	67,107	124,367	57,260
Médicaments/Drugs	0	0	0	0
Autres commerces/Other Trades	5	487,700	2,790,409	2,302,709
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	20	1,205,058	4,412,156	3,207,098
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate	1	2,000	35,390	33,390
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare..	1	109,900	347,807	237,907
Divertissements/Recreational services	4	401,600	661,114	259,514
Services commerciaux/Business services	0	0	0	0
Services personnels/Personal services	2	18,300	72,874	54,574
Autres services/Other services	6	121,900	311,441	189,541
Total - Tous les services/Total - All services	13	651,700	1,393,236	741,536
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)				
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)	0	0	0	0
Total Global/Grand Total	49	3,163,593	8,583,915	5,420,322

NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA

Tableau 5-B

Table 5-B

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	24	588,381	1,941,940	1,353,559
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	2	76,900	196,841	119,941
Industries du textile/Textile industries	0	0	0	0
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills).....	0	0	0	0
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	1	800	17,893	17,093
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	8	332,526	1,142,303	809,777
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	3	19,200	203,847	184,647
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	0	0	0	0
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	1	561,000	1,355,458	794,458
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	0	0	0	0
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	0	0	0	0
Industries chimiques/Chemical industries.....	0	0	0	0
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	1	0	13,800	13,800
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	16	990,426	2,930,142	1,939,716
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors.....	8	319,202	1,781,535	1,462,333
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors.....	20	271,000	1,047,203	776,203
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	28	590,202	2,828,738	2,238,536
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities	21	1,287,425	3,165,606	1,878,181

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA

Tableau 5-B - (suite)

Table 5-B - (cont'd)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	9	134,023	729,034	595,011
Marchandises générales/General Merchandise	3	118,800	191,091	72,291
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	13	968,922	2,580,867	1,611,945
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	2	73,648	244,772	171,124
Quincaillerie/Hardware	1	201,300	435,564	234,264
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	4	62,800	222,470	159,670
Médicaments/Drugs	0	0	0	0
Autres commerces/Other Trades	18	1,528,525	3,505,881	1,977,356
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	50	3,088,018	7,909,679	4,821,661
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate	3	159,260	671,561	512,301
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare ..	3	94,600	680,533	585,933
Divertissements/Recreational services	2	76,301	141,526	65,225
Services commerciaux/Business services	8	163,582	440,272	276,690
Services personnels/Personal services	4	64,025	141,549	77,524
Autres services/Other services	45	2,049,839	5,392,284	3,342,445
Total - Tous les services/Total - All services	62	2,448,347	6,796,164	4,347,817
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)				
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)	0	0	0	0
Total Global/Grand Total	204	9,152,059	26,243,830	17,091,771

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND

Tableau 5-C

Table 5-C

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	0	0	0	0
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	0	0	0	0
Industries du textile/Textile industries	0	0	0	0
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills)	0	0	0	0
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	0	0	0	0
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	0	0	0	0
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	0	0	0	0
Industries de la machinerie/Machinery industries	0	0	0	0
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries	0	0	0	0
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	0	0	0	0
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	0	0	0	0
Industries chimiques/Chemical industries	0	0	0	0
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	0	0	0	0
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing	0	0	0	0
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors	0	0	0	0
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors	1	36,850	118,022	81,172
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	1	36,850	118,022	81,172
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities	2	123,271	1,111,404	988,133

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND

Tableau 5-C - (suite)

Table 5-C - (cont'd)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	1	1,500	48,241	46,741
Marchandises générales/General Merchandise	0	0	0	0
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	3	19,790	258,029	238,239
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	1	36,910	110,336	73,426
Quincaillerie/Hardware	0	0	0	0
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	0	0	0	0
Médicaments/Drugs	0	0	0	0
Autres commerces/Other Trades	0	0	0	0
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	5	58,200	416,606	358,406
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate	0	0	0	0
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare ..	0	0	0	0
Divertissements/Recreational services	0	0	0	0
Services commerciaux/Business services	0	0	0	0
Services personnels/Personal services	0	0	0	0
Autres services/Other services	2	53,150	124,631	71,481
Total - Tous les services/Total - All services	2	53,150	124,631	71,481
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)				
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)	0	0	0	0
Total Global/Grand Total	10	271,471	1,770,663	1,499,192

NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK

Tableau 5-D

Table 5-D

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	5	198,720	617,272	418,552
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	2	30,150	150,575	120,425
Industries du textile/Textile industries	0	0	0	0
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills)	0	0	0	0
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	1	96,000	292,220	196,220
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	2	544,404	1,713,063	1,168,659
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	0	0	0	0
Industries de la machinerie/Machinery industries	0	0	0	0
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries	0	0	0	0
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	0	0	0	0
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	1	23,200	46,236	23,036
Industries chimiques/Chemical industries	0	0	0	0
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	0	0	0	0
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing	6	693,754	2,202,094	1,508,340
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors	0	0	0	0
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors	6	214,815	375,306	160,491
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	6	214,815	375,306	160,491
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities	5	82,900	238,958	156,058

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK

Tableau 5-D - (suite)

Table 5-D - (cont'd)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	4	258,111	538,956	280,845
Marchandises générales/General Merchandise	2	1,032,683	3,025,236	1,992,553
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	5	117,570	569,654	452,084
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	2	87,700	293,595	205,895
Quincaillerie/Hardware	1	0	162,000	162,000
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	2	681,300	2,638,690	1,957,390
Médicaments/Drugs	1	660,004	2,405,578	1,745,574
Autres commerces/Other Trades	6	172,299	635,593	463,294
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	23	3,009,667	10,269,302	7,259,635
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate	3	83,204	177,694	94,490
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare..	0	0	0	0
Divertissements/Recreational services	1	88,800	116,521	27,721
Services commerciaux/Business services	3	196,330	1,087,280	890,950
Services personnels/Personal services	2	6,500	73,775	67,275
Autres services/Other services	19	760,944	2,381,339	1,620,395
Total - Tous les services/Total - All services	25	1,052,574	3,658,915	2,606,341
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)	0	0	0	0
Total Global/Grand Total	73	5,335,634	17,539,541	12,203,907

QUEBEC

Tableau 5-E

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-E

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	93	7,868,928	22,742,220	14,873,292
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	11	553,089	1,674,440	1,121,351
Industries du textile/Textile industries	9	308,493	1,133,317	824,824
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills).....	51	3,198,346	11,106,149	7,907,803
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	65	2,674,406	9,540,208	6,865,802
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	35	3,047,025	6,023,332	2,976,307
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	30	15,013,900	30,312,784	15,298,884
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	6	2,045,444	2,464,555	419,111
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	6	79,593	582,560	502,967
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	3	80,700	209,957	129,257
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	7	916,939	2,554,086	1,637,147
Industries chimiques/Chemical industries	6	6,954,284	14,204,039	7,249,755
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	33	3,711,261	19,746,971	16,035,710
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	262	38,583,480	99,552,398	60,968,918
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors	34	3,708,343	9,401,252	5,692,909
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors	337	13,083,901	52,402,728	39,318,827
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	371	16,792,244	61,803,980	45,011,736
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities.....	142	6,673,852	30,430,579	23,756,727

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

QUEBEC

Tableau 5-E - (suite)

Table 5-E - (cont'd)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	257	13,626,456	30,653,261	17,026,805
Marchandises générales/General Merchandise	21	11,309,965	18,628,381	7,318,416
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	160	11,708,432	23,952,852	12,244,420
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	155	6,983,869	17,237,292	10,253,423
Quincaillerie/Hardware	15	1,248,650	3,359,273	2,110,623
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	60	2,953,870	7,344,937	4,391,067
Médicaments/Drugs	5	6,000	497,536	491,536
Autres commerces/Other Trades	544	45,591,272	134,966,946	89,375,674
Total - Tous les commerces/Total - All Trade.....	1,217	93,428,514	236,640,478	143,211,964
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate.....				
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate.....	56	19,694,935	30,334,557	10,639,622
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare..	48	2,574,809	5,902,561	3,327,752
Divertissements/Recreational services.....	48	2,087,991	5,900,061	3,812,070
Services commerciaux/Business services.....	137	5,705,472	20,524,400	14,818,928
Services personnels/Personal services.....	140	1,761,819	11,295,072	9,533,253
Autres services/Other services.....	563	17,909,288	68,525,773	50,616,485
Total - Tous les services/Total - All services.....	936	30,039,379	112,147,867	82,108,488
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified).....	1	1,300	47,111	45,811
Total Global/Grand Total	3,078	213,082,632	593,699,190	380,616,558

ONTARIO

Tableau 5-F

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-F

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	57	5,673,327	13,395,052	7,721,725
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	25	1,484,085	4,456,945	2,972,860
Industries du textile/Textile industries	5	121,338	617,901	496,563
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills).....	11	1,690,217	5,956,793	4,266,576
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	25	1,900,933	5,666,589	3,765,656
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	25	1,596,983	10,295,081	8,698,098
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	18	9,529,502	20,999,666	11,470,164
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	9	612,496	2,076,546	1,464,050
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	12	1,048,372	3,601,679	2,553,307
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	7	1,242,603	4,242,860	3,000,257
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	5	661,649	2,898,257	2,236,608
Industries chimiques/Chemical industries.....	2	273,750	601,083	327,333
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	22	713,426	2,080,764	1,367,338
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	166	20,875,354	63,494,164	42,618,810
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors.....	92	1,875,484	9,206,202	7,330,718
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors.....	246	6,755,520	27,306,887	20,551,367
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	338	8,631,004	36,513,089	27,882,085
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities.....	118	3,734,317	14,153,598	10,419,281

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

ONTARIO

Tableau 5-F - (suite)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-F - (cont'd)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	71	4,295,536	13,019,691	8,724,155
Marchandises générales/General Merchandise	19	286,744	1,370,671	1,083,927
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	110	2,999,359	10,260,039	7,260,680
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	83	3,624,794	12,059,797	8,435,003
Quincaillerie/Hardware	12	1,410,433	2,271,625	861,192
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	43	5,231,124	14,077,817	8,846,693
Médicaments/Drugs	6	2,022,752	3,731,844	1,709,092
Autres commerces/Other Trades	158	6,153,962	21,738,256	15,584,294
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	502	26,024,704	78,529,740	52,505,036
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
Services/Services	28	7,547,447	48,578,450	41,031,003
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare ..	35	1,524,245	6,569,212	5,044,967
Divertissements/Recreational services	45	814,074	15,060,285	14,246,211
Services commerciaux/Business services	111	2,681,005	21,898,534	19,217,529
Services personnels/Personal services	55	1,294,895	4,357,614	3,062,719
Autres services/Other services	251	10,663,509	42,479,418	31,815,909
Total - Tous les services/Total - All services	497	16,977,728	90,365,063	73,387,335
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)	18	1,240,172	2,333,177	1,093,005
Total Global/Grand Total	1,724	90,704,053	347,362,333	256,658,280

MANITOBA

Tableau 5-G

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-G

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	28	1,728,078	4,271,527	2,543,449
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	2	102,500	393,603	291,103
Industries du textile/Textile industries	1	8,065	17,480	9,415
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills).....	0	0	0	0
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	5	212,847	430,419	217,572
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	3	272,660	394,044	121,384
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	2	455,647	1,353,299	897,652
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	0	0	0	0
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	0	0	0	0
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	0	0	0	0
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	0	0	0	0
Industries chimiques/Chemical industries.....	0	0	0	0
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	1	500	5,701	5,201
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	14	1,052,219	2,594,546	1,542,327
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors.....	13	643,470	1,518,218	874,748
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors.....	32	799,332	2,580,091	1,780,759
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	45	1,442,802	4,098,309	2,655,507
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities.....	30	1,089,632	2,308,697	1,219,065

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

MANITOBA

Tableau 5-G - (suite)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-G - (cont'd)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	3	68,765	316,432	247,667
Marchandises générales/General Merchandise	2	15,506	55,506	40,000
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	25	582,686	6,929,753	6,347,067
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	9	116,480	667,929	551,449
Quincaillerie/Hardware	1	3,500	34,302	30,802
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	8	83,399	612,719	529,320
Médicaments/Drugs	3	71,200	574,598	503,398
Autres commerces/Other Trades	11	360,056	1,464,864	1,104,808
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	62	1,301,592	10,656,103	9,354,511
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
6	6	436,035	1,203,298	767,263
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare..	2	309,000	1,101,857	792,857
Divertissements/Recreational services	7	41,950	626,116	584,166
Services commerciaux/Business services	8	239,336	1,445,265	1,205,929
Services personnels/Personal services	12	347,942	669,572	321,630
Autres services/Other services	61	3,645,455	6,532,791	2,887,336
Total - Tous les services/Total - All services	90	4,583,683	10,375,601	5,791,918
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)	0	0	0	0
Total Global/Grand Total	275	11,634,041	35,508,081	23,874,040

SASKATCHEWAN

Tableau 5-H

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-H

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	121	8,932,803	25,841,160	16,908,357
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	4	706,712	1,810,501	1,103,789
Industries du textile/Textile industries	0	0	0	0
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills)	0	0	0	0
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	5	167,850	1,204,905	1,037,055
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	1	188,312	311,749	123,437
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	6	284,067	1,429,546	1,145,479
Industries de la machinerie/Machinery industries	1	739,455	1,070,318	330,863
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries	1	320,723	898,663	577,940
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	0	0	0	0
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	4	240,117	1,207,698	967,581
Industries chimiques/Chemical industries	1	70,124	70,125	1
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	2	6,000	6,701,187	6,695,187
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing	25	2,723,360	14,704,692	11,981,332
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors	30	1,532,546	4,002,091	2,469,545
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors	25	902,537	2,340,511	1,437,974
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	55	2,435,083	6,342,602	3,907,519
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities	35	1,342,052	3,259,130	1,917,078

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

SASKATCHEWAN

Tableau 5-H - (suite)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-H - (cont'd)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	17	928,042	2,104,084	1,176,042
Marchandises générales/General Merchandise	2	42,700	67,761	25,061
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	43	3,539,257	8,420,521	4,881,264
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	17	664,613	1,958,437	1,293,824
Quincaillerie/Hardware	4	282,309	713,717	431,408
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	7	228,518	592,579	364,061
Médicaments/Drugs	2	78,650	201,947	123,297
Autres commerces/Other Trades	30	2,527,537	6,481,651	3,954,114
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	122	8,291,626	20,540,697	12,249,071
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
Services/Services	10	590,901	2,317,833	1,726,932
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare ..	3	607,807	703,483	95,676
Divertissements/Recreational services	11	190,980	954,778	763,798
Services commerciaux/Business services	12	618,321	1,976,491	1,358,170
Services personnels/Personal services	14	514,188	880,477	366,289
Autres services/Other services	53	1,607,689	9,857,576	8,249,887
Total - Tous les services/Total - All services	93	3,538,985	14,372,805	10,833,820
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)	0	0	0	0
Total Global/Grand Total	461	27,854,810	87,378,919	59,524,109

ALBERTA

Tableau 5-1

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-1

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	77	6,348,418	19,721,337	13,372,919
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	10	444,954	1,502,435	1,057,481
Industries du textile/Textile industries	2	255,400	513,868	258,468
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills).....	2	24,123	373,244	349,121
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	12	1,377,656	3,179,345	1,801,689
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	7	233,536	750,780	517,244
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	7	354,027	1,137,113	783,086
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	1	0	1,090,000	1,090,000
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	3	189,950	1,421,833	1,231,883
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	2	34,625	224,850	190,225
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	0	0	0	0
Industries chimiques/Chemical industries.....	3	6,950	729,465	722,515
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	6	93,578	652,620	559,042
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	55	3,014,799	11,575,553	8,560,754
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors.....	45	2,136,353	12,113,297	9,976,944
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors.....	102	4,115,921	12,941,478	8,825,557
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	147	6,252,274	25,054,775	18,802,501
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities.....	122	4,925,613	13,242,060	8,316,447

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

ALBERTA

Tableau 5-I - (suite)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-I - (cont'd)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	22	966,481	6,826,292	5,859,811
Marchandises générales/General Merchandise	4	373,635	577,880	204,245
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	88	4,522,852	16,398,997	11,876,145
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	16	810,040	1,977,242	1,167,202
Quincaillerie/Hardware	9	367,204	1,416,401	1,049,197
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	26	1,286,265	3,774,320	2,488,055
Médicaments/Drugs	3	111,690	249,768	138,078
Autres commerces/Other Trades	56	3,383,139	8,674,202	5,291,063
Total - Tous les commerces/Total - All Trade.....	224	11,821,306	39,895,102	28,073,796
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate.....				
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate	58	2,813,687	1,162,183,226	1,159,369,539
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare..	13	1,189,392	3,489,652	2,300,260
Divertissements/Recreational services.....	23	971,690	3,127,354	2,155,664
Services commerciaux/Business services.....	77	3,685,774	26,003,664	22,317,890
Services personnels/Personal services	31	905,729	2,159,894	1,254,165
Autres services/Other services.....	138	5,608,158	33,373,565	27,765,407
Total - Tous les services/Total - All services.....	282	12,360,743	68,154,129	55,793,386
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified).....	2	0	2	2
Total Global/Grand Total	967	47,536,840	1,339,826,184	1,292,289,344

COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA

Tableau 5-J

Table 5-J

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	114	3,713,049	20,305,928	16,592,879
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	11	2,085,626	9,526,025	7,440,399
Industries du textile/Textile industries	2	24,180	123,699	99,519
Industries du vêtement (y compris les tricoterie)/ Clothing industries (including knitting mills).....	4	7,395	252,770	245,375
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	18	704,093	3,140,614	2,436,521
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	14	2,133,013	4,486,460	2,353,447
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	14	1,127,019	2,895,760	1,768,741
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	8	115,085	8,774,898	8,659,813
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	8	4,161,305	8,894,968	4,733,663
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	4	416,150	1,637,639	1,221,489
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	4	244,536	525,923	281,387
Industries chimiques/Chemical industries.....	2	23,500	802,641	779,141
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	14	894,812	2,684,134	1,789,322
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	103	11,936,714	43,745,531	31,808,817
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors.....	72	2,933,126	26,480,109	23,546,983
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors.....	120	2,375,125	13,176,380	10,801,255
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	192	5,308,251	39,656,489	34,348,238
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities.....	105	3,277,658	12,950,310	9,672,652

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA

Tableau 5-J - (suite)

Table 5-J - (cont'd)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	20	5,220,375	11,221,627	6,001,252
Marchandises générales/General Merchandise	18	591,257	2,791,750	2,200,493
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	89	8,424,560	21,811,976	13,387,416
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	27	662,229	2,682,298	2,020,069
Quincaillerie/Hardware	2	6,733	309,209	302,476
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	20	465,864	1,902,128	1,436,264
Médicaments/Drugs	2	3,100	282,508	279,408
Autres commerces/Other Trades	67	2,230,003	13,967,168	11,737,165
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	245	17,604,121	54,968,664	37,364,543
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate	62	2,407,648	32,947,479	30,539,831
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare ..	27	1,392,544	6,189,367	4,796,823
Divertissements/Recreational services	31	398,933	4,321,794	3,922,861
Services commerciaux/Business services	99	2,937,295	64,736,076	61,798,781
Services personnels/Personal services	32	642,080	4,164,402	3,522,322
Autres services/Other services	153	7,411,059	26,467,171	19,056,112
Total - Tous les services/Total - All services	342	12,781,911	105,878,810	93,096,899
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)				
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)	6	755,792	1,049,818	294,026
Total Global/Grand Total	1,169	57,785,144	311,503,029	253,717,885

TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES

Tableau 5-K

Table 5-K

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	0	0	0	0
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	0	0	0	0
Industries du textile/Textile industries	0	0	0	0
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills).....	0	0	0	0
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	1	0	1	1
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	2	213,444	326,769	113,325
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	0	0	0	0
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	0	0	0	0
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	0	0	0	0
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	0	0	0	0
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	0	0	0	0
Industries chimiques/Chemical industries.....	0	0	0	0
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	0	0	0	0
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	3	213,444	326,770	113,326
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors.....	2	27,285	128,368	101,083
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors.....	0	0	0	0
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	2	27,285	128,368	101,083
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities.....	0	0	0	0

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES

Tableau 5-K - (suite)

Table 5-K - (cont'd)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	0	0	0	0
Marchandises générales/General Merchandise	0	0	0	0
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	0	0	0	0
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	1	0	49,000	49,000
Quincaillerie/Hardware	0	0	0	0
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	0	0	0	0
Médicaments/Drugs	0	0	0	0
Autres commerces/Other Trades	1	1,800	46,667	44,867
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	2	1,800	95,667	93,867
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
0	0	0	0	0
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare ..	0	0	0	0
Divertissements/Recreational services	0	0	0	0
Services commerciaux/Business services	0	0	0	0
Services personnels/Personal services	1	3,986	59,896	55,910
Autres services/Other services	2	143,250	172,494	29,244
Total - Tous les services/Total - All services	3	147,236	232,390	85,154
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)				
2	0	2	2	
Total Global/Grand Total	12	389,765	783,197	393,432

YUKON

Tableau 5-L

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-L

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Industries primaires/Primary Industries	0	0	0	0
Industries manufacturières/Manufacturing Industries				
Industries des aliments et boissons/Food and beverage industries	0	0	0	0
Industries du textile/Textile industries	0	0	0	0
Industries du vêtement (y compris les tricoteriers)/ Clothing industries (including knitting mills).....	0	0	0	0
Industries du bois (y compris les meubles)/ Wood industries (including furniture)	0	0	0	0
Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)/Paper and allied industries (including printing and publishing)	0	0	0	0
Industries métallurgiques/Primary and fabricated metal industries	0	0	0	0
Industries de la machinerie/Machinery industries.....	0	0	0	0
Industries du matériel de transport/Transportation equipment industries.....	0	0	0	0
Industries des appareils électriques/Electrical products industries	0	0	0	0
Industries des produits minéraux non métalliques/ Non-metallic mineral products industries	0	0	0	0
Industries chimiques/Chemical industries.....	0	0	0	0
Autres industries manufacturières/Other manufacturing industries	0	0	0	0
Total - Toutes les industries manufacturières/ Total - All Manufacturing.....	0	0	0	0
Industries de la construction/Construction Industries				
Entrepreneurs généraux/General contractors	1	800	136,235	135,435
Entrepreneurs spécialisés/Special Trade contractors.....	1	4,250	27,178	22,928
Total - Toutes les industries de la construction/ Total - All Construction	2	5,050	163,413	158,363
Transports, communication et autres services d'utilité publique/Transportation, Communication and Other Utilities.....	3	32,200	176,484	144,284

(Suite à la page suivante)/(Continued on following page)

YUKON

Tableau 5-L - (suite)

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-L - (cont'd)

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1988, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie — Type of industry	Nombre de cas — Number of Cases	Total des éléments d'actifs — Total Assets \$	Total des passifs — Total Liabilities \$	Total des déficits — Total Deficiency \$
Commerce (de gros et de détail)/Trade (Wholesale and Retail)				
Aliments/Food	0	0	0	0
Marchandises générales/General Merchandise	0	0	0	0
Produits et matériel automobiles/Automotive products and machinery	0	0	0	0
Vêtements et chaussures/Apparel and Shoes	0	0	0	0
Quincaillerie/Hardware	0	0	0	0
Meubles et accessoires de maison/Household Furniture and Appliances	0	0	0	0
Médicaments/Drugs	0	0	0	0
Autres commerces/Other Trades	1	800	6,333	5,533
Total - Tous les commerces/Total - All Trade	1	800	6,333	5,533
Finances, Assurance et Immeubles/Finance, Insurance and Real Estate				
.....	2	12,500	306,760	294,260
Services/Services				
Education, Santé, Bien-être/Education, Health and Welfare ..	0	0	0	0
Divertissements/Recreational services	0	0	0	0
Services commerciaux/Business services	0	0	0	0
Services personnels/Personal services	0	0	0	0
Autres services/Other services	1	0	19,907	19,907
Total - Tous les services/Total - All services	1	0	19,907	19,907
Autres (genre d'industrie non précisé)/Others (Type of Industry not specified)				
.....	0	0	0	0
Total Global/Grand Total	9	50,550	672,897	622,347

Tableau 6
FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1988
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS

Table 6
BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1988
BY MAJOR URBAN CENTERS

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
T.-N./NFLD.						
ST-JOHN'S	106	23	1	130	1,974,206	5,182,221
AUTRES/OTHERS	110	26	1	137	2,090,322	6,292,791
TOTAL	216	49	2	267	4,064,528	11,475,012
N.-É./N.S.						
HALIFAX	489	87	13	589	10,124,086	28,175,600
SYDNEY	97	10	1	108	737,080	2,661,228
SYDNEY MINES	33	8	0	41	185,450	926,841
AUTRES/OTHERS	426	99	4	529	6,565,823	18,159,050
TOTAL	1,045	204	18	1,267	17,612,439	49,922,719
I.P.-É./P.E.I.						
CHARLOTTETOWN	26	2	0	28	177,953	1,583,787
AUTRES/OTHERS	25	8	4	37	1,090,242	4,406,857
TOTAL	51	10	4	65	1,268,195	5,990,644
N.-B./N.B.						
FREDERICTON	19	8	2	29	562,500	1,316,816
MONCTON	58	10	3	71	967,966	3,264,192
SAINT-JOHN	42	7	2	51	2,839,056	12,386,605
AUTRES/OTHERS	127	48	15	190	3,222,192	11,203,763
TOTAL	246	73	22	341	7,591,714	28,171,376
QUÉBEC						
BAIE-COMEAU	22	6	1	29	641,358	1,254,177
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	141	77	5	223	18,655,961	32,558,640
DRUMMONDVILLE	77	37	0	114	1,102,466	4,356,317
GRANBY	102	25	0	127	1,163,830	3,844,887
HULL/GATINEAU/AYLMER	675	91	4	770	13,629,831	31,196,714
MONTRÉAL	4,439	1,145	62	5,646	132,431,944	498,358,409
QUÉBEC	802	296	14	1,112	37,076,637	75,297,327
RIMOUSKI	60	19	1	80	1,036,104	2,100,674
ROUYN	49	12	0	61	844,886	2,113,787
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	97	11	2	110	2,861,891	8,733,495
SHAWINIGAN	52	36	1	89	8,374,620	16,889,388
SHERBROOKE	194	92	1	287	3,498,461	11,766,911
SOREL	38	12	0	50	391,508	2,033,887
ST-HYACINTHE	70	13	1	84	1,389,153	3,585,959
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	87	17	1	105	955,270	3,402,720
ST-JERÔME	94	25	0	119	893,345	5,164,673
THETFORD MINES	20	13	0	33	539,025	1,191,319
TROIS-RIVIÈRES	137	76	4	217	5,787,818	15,282,111
VICTORIAVILLE	44	18	1	63	4,247,309	11,593,691
AUTRES/OTHERS	2,579	1,057	44	3,680	86,217,923	237,024,100
TOTAL	9,779	3,078	142	12,999	321,739,340	967,749,186

Tableau 6 - (suite)

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1988
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

Table 6 - (cont'd)

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1988
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ONTARIO						
BARRIE	50	14	7	71	580,703	4,606,255
BELLEVILLE	24	6	0	30	115,940	673,192
BRANTFORD	78	16	0	94	1,453,273	4,092,320
BROCKVILLE	30	15	0	45	723,048	1,565,313
CHATHAM	45	9	0	54	467,357	1,825,280
CORNWALL	63	11	0	74	319,872	1,505,530
GUELPH	75	19	1	95	591,357	2,989,224
HAMILTON	508	102	22	632	7,406,554	29,894,961
KINGSTON	142	34	1	177	1,642,566	6,897,025
KITCHENER	234	58	0	292	3,926,365	16,849,895
LONDON	228	66	4	298	3,075,135	13,624,518
MIDLAND	14	2	0	16	51,039	482,321
NORTH BAY	69	10	1	80	383,265	1,682,448
ORILLIA	19	1	2	22	62,856	433,545
OSHAWA	183	25	13	221	2,421,331	8,104,350
OTTAWA	831	167	11	1,009	17,127,241	49,750,306
OWEN SOUND	4	6	0	10	697,743	1,681,213
PETERBOROUGH	69	14	0	83	1,134,794	3,162,652
SARNIA	75	20	1	96	622,019	3,186,466
SAULT-STE-MARIE	83	10	0	93	698,571	3,110,190
ST-CATHARINES/NIAGARA	260	36	3	299	1,479,043	10,509,176
STRATFORD	10	5	0	15	39,937	406,124
SUDBURY	119	13	0	132	481,694	3,298,469
THUNDER BAY	43	13	0	56	418,473	2,168,390
TORONTO	2,444	561	221	3,226	56,269,949	283,891,147
TRENTON	13	3	0	16	301,686	1,046,833
WINDSOR	210	54	2	266	8,353,651	18,290,579
AUTRES/OTHERS	1,593	434	22	2,049	38,612,683	117,820,620
TOTAL	7,516	1,724	311	9,551	149,458,145	593,548,342
MANITOBA						
WINNIPEG	812	164	15	991	14,359,001	38,330,430
AUTRES/OTHERS	264	111	3	378	9,025,254	24,407,806
TOTAL	1,076	275	18	1,369	23,384,255	62,738,236
SASKATCHEWAN						
MOOSE JAW	30	28	0	58	2,583,582	10,007,492
PRINCE ALBERT	25	19	0	44	976,333	2,663,692
REGINA	210	92	0	302	8,574,268	28,053,172
SASKATOON	255	88	1	344	12,555,803	28,840,546
AUTRES/OTHERS	255	234	1	490	19,544,810	47,239,913
TOTAL	775	461	2	1,238	44,234,796	116,804,815

Tableau 6 - (suite)

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1988
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ALBERTA						
CALGARY	923	247	5	1,175	31,735,101	1,247,520,070
EDMONTON	849	311	6	1,166	28,640,780	107,580,221
MEDICINE HAT	51	19	0	70	1,958,125	6,652,054
AUTRES/OTHERS	723	390	4	1,117	29,911,213	91,083,120
TOTAL	2,546	967	15	3,528	92,245,219	1,452,835,465
C.-B./C.B.						
CHILLIWACK	25	14	0	39	368,236	3,167,182
COURTENAY	29	11	0	40	554,273	1,996,748
KAMLOOPS	84	37	0	121	2,934,048	11,344,724
KELOWNA	81	40	1	122	2,382,317	14,277,355
NANAIMO	59	16	0	75	723,071	3,054,396
PRINCE-GEORGE	108	51	4	163	3,724,566	20,027,010
TERRACE	27	5	0	32	459,446	1,166,146
VANCOUVER	1,193	514	28	1,735	43,501,501	231,101,072
VERNON	39	25	0	64	863,781	14,526,933
VICTORIA	255	92	2	349	5,460,932	33,048,012
AUTRES/OTHERS	652	364	15	1,031	34,234,152	114,393,463
TOTAL	2,552	1,169	50	3,771	95,206,323	448,103,041
T.N.-O./N.W.T.						
TOTAL	9	12	1	22	1,725,621	5,233,426
YUKON						
TOTAL	6	9	0	15	70,200	909,685
CANADA						
TOTAL	25,817	8,031	585	34,433	758,600,775	3,743,481,947

Table 6 - (cont'd)

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1988
BY MAJOR URBAN CENTERS**

Tableau 7

ÉTAT RÉCAPITULATIF DE TOUS LES ACTIFS DONT
L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1988

Table 7

CONSOLIDATION OF ALL ESTATES CLOSED IN THE
CALENDAR YEAR 1988

Région	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicis	Des frais d'administration	Dividendes
Region	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
Atlantique/Atlantic	1,526	23,959,352	75,769,237	51,809,885	6,631,944	2,719,502	3,912,442
Quebec	6,768	195,244,377	612,051,269	416,806,892	60,223,216	41,471,721	18,751,495
Ontario	7,262	114,524,213	487,696,652	373,172,439	30,803,025	16,321,306	14,481,719
Prairies	5,484	181,436,856	711,560,839	530,123,983	25,899,443	12,944,117	12,955,326
Pacifique/Pacific	3,283	164,052,826	627,202,767	463,149,941	26,286,293	9,334,486	16,951,807
Canada	24,323	679,217,624	2,514,280,764	1,835,063,140	149,843,921	82,791,132	67,052,789

Tableau 7-A

ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉES AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1988 (FAILLITES)

Table 7-A

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1988
(BANKRUPTCIES)

Région	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicis	Des frais d'administration	Dividendes
Region	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
Atlantique/Atlantic	1,499	20,122,493	69,451,843	49,329,350	5,113,439	2,513,869	2,599,570
Quebec	6,703	146,622,166	543,141,361	396,519,195	51,083,617	37,697,205	13,386,412
Ontario	7,230	112,944,579	484,895,738	371,951,159	29,078,439	15,917,238	13,161,201
Prairies	5,457	171,524,137	659,224,870	487,700,733	22,526,836	12,071,367	10,455,469
Pacifique/Pacific	3,216	150,390,812	593,254,674	442,863,862	17,009,265	8,262,655	8,746,610
Canada	24,105	601,604,187	2,349,968,486	1,748,364,299	124,811,596	76,462,334	48,349,262

Tableau 7-B

ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1988 (PROPOSITIONS)

Table 7-B

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1988
(PROPOSALS)

Région	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicis	Des frais d'administration	Dividendes
Region	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
Atlantique/Atlantic	27	3,836,859	6,317,394	2,480,535	1,518,505	205,633	1,312,872
Quebec	65	48,622,211	68,909,908	20,287,697	9,139,599	3,774,516	5,365,083
Ontario	32	1,579,634	2,800,914	1,221,280	1,724,586	404,068	1,320,518
Prairies	27	9,912,719	52,335,969	42,423,250	3,372,607	872,750	2,499,857
Pacifique/Pacific	67	13,662,014	33,948,093	20,286,079	9,277,028	1,071,831	8,205,197
Canada	218	77,613,437	164,312,278	86,698,841	25,032,325	6,328,798	18,703,527

Tableau 8

Table 8

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

	Provinces participantes							Total
	Colombie-Britannique	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nouvelle-Écosse	Ile du Prince-Édouard	Prince Edward Island	
Rapport de l'année 1988	Participating Provinces							
Report for the year 1988								
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant l'année	714	135	51	57	575	10		1,542
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the year								
Montant versé à la cour durant l'année relativement à toutes les ordonnances de fusion	2,876,300.01	1,027,886.30	479,656.44	246,339.35	1,875,602.92	82,964.63*		6,588,749.65
Total amount paid into court on all consolidation orders during the year								
Montant distribué durant l'année aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion	2,810,051.21	1,027,886.30	477,886.41	287,721.04	1,858,421.29	82,964.63		6,544,930.88
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the year								
Nombre total de cas complétés ou annulés durant l'année	541	205	79	49	382	14		1,270
Total number of terminations and defaults during the year								

* Ajustement de \$21,737.19 pour le mois d'octobre 1988

* Adjustment of \$21,737.19 reported for the month of October 1988

**Adresse des bureaux du Surintendant des faillites
Address of Offices of the Superintendent of Bankruptcy**

**Consommation et Corporations Canada - Faillites
Consumer and Corporate Affairs Canada - Bankruptcy**

1400-800 Burrard St.
Vancouver, B.C.
V6Z 2H8
Tel: 604/666-5007

260 St. Mary Ave.
Room 203
Winnipeg, Manitoba
R3C 0M6
Tel: 204/983-3229

25 St. Clair Avenue East
7th Floor
Toronto, Ontario
M4T 1M2
Tel: 416/973-6486

Third Floor, Sam Livingston Bldg.
510-12 Avenue S.W.
Calgary, Alberta
T2R 0H3
Tel: 403/292-5607

10 John Street South
6th Floor, Room 655
Hamilton, Ontario
L8N 4A7
Tel: 416/572-2847

Complexe Guy Favreau
200, boul. Dorchester ouest
Suite 510, Tour Est
Montréal, Québec
H2Z 1X4
Tél: 514/283-6192

10225-100th Avenue
Edmonton, Alberta
T5J 0A1
Tel: 403/495-2476

The Federal Building
451 Talbot Street, Room 302
London, Ontario
N6A 5C9
Tel: 519/645-4034

112, rue Dalhousie
3ième étage
Québec, Québec
G1K 4C1
Tél: 418/648-4280

2212 Scarth Street
Regina, Sask.
S4P 2J6
Tel: 306/780-5391

255 Argyle Avenue
Ground Floor
Ottawa, Ontario
K2P 1B8
Tel: 613/995-2994

1335 King ouest
Bureau 402
Sherbrooke, Québec
J1J 2B8
Tél: 819/564-5742

105-21st Street East
Saskatoon, Sask.
S7K 0B3
Tel: 306/975-4298

127 Cedar Street
Suite 702, 7th Floor
Sudbury, Ontario
P3E 1B1
Tel: 705/675-0636

1489 Hollis Street
Suite 1500
Halifax, Nova Scotia
B3J 3M5
Tel: 902/426-2900

En cas de changement d'adresse, s.v.p. aviser notre bureau le plus tôt possible en complétant et retournant le formulaire ci-dessous à l'adresse suivante:

If change of address, please advise our office as soon as possible by filling in and returning the completed form hereunder to the following address:

Bulletin sur l'Insolvabilité
 Consommation et Corporations - Canada
 Direction des faillites
 Place du Portage, Phase II
 165, rue Hôtel de Ville
 Niveau commercial
 Hull (Québec)
 K1A 0C9

Insolvency Bulletin
 Consumer and Corporate Affairs - Canada
 Bankruptcy Branch
 Place du Portage, Phase II
 165 Hôtel de Ville Street
 Commercial Level
 Hull, Quebec
 K1A 0C9

Indiquer les lettres et les chiffres qui figurent sur l'étiquette-adresse		Quote all letters and numbers shown on address label		Code d'abonnement Subscription Code	
Avis à l'éditeur d'un changement d'adresse			Change of Address Notice to Publisher		
Nom			Name		
Case postale, no de R.R. ou d'app., no et rue			P.O. Box, R.R. or Apt. No., No. and Street		
Ville	City	Province	Canada		Postal CODE postal
Le destinataire est déménagé à: Case postale, no de R.R. ou d'app., no et rue			The Addressee has Moved to: P.O. Box, R.R. or Apt. No., and Street		
Ville	City	Province			Postal CODE postal